

Mierscher Pompjeeën^{asbl}



Foto: Nico LUCAS

Generalversammlung 17. März 2023

Leif Memberen,



D'Covid-Pandemie hat déi lescht 2 Joer een groussen Impakt op eis Aktivitéiten. Sief et an organisatorescher ewéi och an präsenteller Hinsicht.

Mee no 2 Joer konnten eis Aktivitéiten d'lescht Joer bal wéi gewinnt ofgehalen ginn. D'Buergbrennen hu mir d'lescht Joer nach ënner Covid-Check gemaach, ouni op der Platz kënnen eisen traditionellem Ierbessebulli ze iessen. Mee dat huet d'Leit net dovun ofgehalen eis besichen ze kommen. Den Haff war esou voll wie schonn laang net méi.

Spéitstens fir de Nationalfeierdag huet ee gesinn, dass d'Covid-Pandemie net méi sou present an de Käpp vun den Leit war. Do war eisen Grillstand gutt besicht an d'Mëchelsplatz voll.

De Chrëschtmaart 2022 war och een vollen Erfolleg. Wéi ëmmer hate mir eisen Stand mam Gyros a Glühwäin, deen och ganz gutt besicht gouf. Dësen Erfolleg verdanken mir awer net nëmmen eisem Fränz sengem Glühwäin, mee och der Gemeng, déi sech een anert Konzept fir de Chrëschtmaart iwwerluecht huet, deen bei Grouss an Kleng gutt ukomm ass. Dofir hei schonn een groussen Merci un d'Gemeng fir alles, wat si fir d'Matbierger maachen awer och fir eis, ewéi och fir déi aner Veräiner an der Gemeng ze ënnerstëtzen.

Am Juni war eng Delegatioun vun eis op d'Interschutz an Däitschland gefuer, wou mir dat Neist vun Neisten am Pompeeswiesen bewonneren konnten.

Och am Oktober haten mir eng méi aussergewöhnlech Aktivitéit, wou mir op Grüfflingen (bei Sankt Vith) an den Action-Center gefuer sinn an do e kierperlech ustrengenden awer flotten Dag haten.

Dëst Joer kommen erëm vill Aufgaben op eis duer. D'Buergbrennen, den Highlight vun dësem Joer, hu mir schonn hannert eis.

Deemnächst kommen d'Naturbotz, den 1.Mee-Feier, d'Trompes de Chasse, de Nationalfeierdag an natierlech eise Chrëschtmaart.

2023 hu mir erëm een décke Programm virun eis. Verléiert awer net Ären Teamgeescht an zumools net Är Motivation, well ouni lech funktionéiert et net. Den Zesammenhalt an d'Motivatioun sinn duerch d'Pandemie leider zeréck gaang. Dëst ass ee Phänomen, deen een net nëmmen bei eis mierkt, mee e generellen Problem uechtert Land ass. Mee loosst den Kapp net hänken, et war nach ëmmer flott, et ass och nach ëmmer flott a mir probéieren als Comité dat erëm sou hinzekréien, wéi et fréier war. Wéi Dir mierkt, gött an nächster Zukunft erëm all Hand gebraucht.

Dofir en décken Merci un all Member, deen sech 2022 wéi och schonn 2023 an iergend enger Form fir eis ASBL engagéiert huet an engagéieren wäert.

Merci och un den CIS Miersch, fir déi gutt Zesummenaarbecht an der Vergaangenheet ewéi och an der Zukunft.

Ech well haut awer 2 Leit een besonneschen Merci soen. Dem Marc Berna an dem Marc Damge. Béid hunn jorelaang am Comité matgewierkt, an hunn elo no all dësen Joren decidéiert am Comité opzehalen an engem neien a jonken Member d'Chance ze ginn am Comité mat ze wierken.

Dos Santos David



Generalversammlung vom 19. März 2023

Tagesordnung:

1. Begrüßung (Präsident David DOS SANTOS)
2. Namensaufruf
3. Gedenkminute
4. Tätigkeitsbericht (Sekretär Marc BERNA)
5. Kassenbericht (Kassierer Yannick MARTINS)
6. Kassenrevisoren
7. Entlastung des Vorstandes
8. Programm für das Jahr 2023
9. Teilweise Neuwahl des Vorstandes
10. Rück- und Ausblick des „Chef du Centre d'intervention“
11. Ehrungen
12. Freie Aussprache
13. Abschlussreden

Der Vorstand



Präsident:
David DOS SANTOS



Vizepräsident:
Mike HOFFMANN



Vizepräsident:
Sergio ROCHA



Sekretär:
Marc BERNA



Kassierer:
Yannick MARTINS



Vorstandsmitglied:
Marc DAMGE



Vorstandsmitglied:
Jean-Luc GREISCHER



Vorstandsmitglied:
Marie-Jeanne HOFFMANN



Vorstandsmitglied:
Steven LOPES



Vorstandsmitglied:
Christian WAGENER



Vorstandsmitglied:
Jean-Paul WAGENER

E-Mail-Adresse	Weiterleitung an:
info@mierscher-pompjeeen.lu	Präsident und Sekretär
cex@mierscher-pompjeeen.lu	Präsident, 2 Vizepräsidenten, Sekretär und Kassierer
comite@mierscher-pompjeeen.lu	kompletter Vorstand
secretariat@mierscher-pompjeeen.lu	Sekretär
webmaster@mierscher-pompjeeen.lu	Webmaster
cismer-jeunes@cgdil.lu	Jugendleiter*innen

Postanschrift:

Mierscher Pompjeeen asbl
4, rue de Gosseldange
L-7536 MERSCH

Besicht eis Homepage:

www.mierscher-pompjeeen.lu



Foto: Nico LUCAS



Aufgabenbereiche

Ortskassiererin der Mutuelle:

Laurie MULLER

10A, rue Wenzel

L-7593 BERINGEN

GSM: 621 676 119

E-Mail: muller_laurie@outlook.de

Zeltverleih:

Sergio ROCHA

24, iwwert der Gaass

L-9167 MERTZIG

GSM: 621 424 010

E-Mail: rocha1984@hotmail.fr

Webmaster und Presse:

Jean-Paul WAGENER

7, impasse Aloyse Kayser

L-7541 MERSCH

Tel.: 32 56 51

GSM: 691 653 163

E-Mail: jp_wagener@web.de

Verzeichnis der Sekretäre der Mierscher Pompjeeën

Von 1839 bis 1881 wurde dieser Posten wahrscheinlich von den jeweiligen Kommandanten oder auch vom Gemeindesekretär ausgeführt:

1881	1885	Chr. BISCHOFF
1885	1891	Henri BINSFELD
1891	1893	Mich MERSCH
1893	1896	Henri BINSFELD
1896	1900	Joh. Franz. THEISEN
1900	1907	Henri BINSFELD
1907	1909	Anton BRAUN
1909	1911	Emile URBES
1911	1919	Ant. HOFFMANN
1919	1924	Nic EIFFES
1924	1942	Leo DUSCHERER
1942	1960	Jack BRAUN
1960	1975	Lucien LAUX
1975	1979	Gaston LOSER
1979	1982	Norbert HUBERT
1984	1987	Léon MARX
1987	1996	Fränz WANG
1996	2004	Jean-Paul WAGENER
2004	2011	Sylvie WANG-HANSEN
2011	2023	Marc BERNA
2023		

Tätigkeitsbericht

Januar 2022

05. Januar	Besprechung der Sektions-Chefs / Entente
10. Januar	Vorstandssitzung
14. Januar	Neujahrsessen im CIS
15. Januar	Essen mit den Jugendleitern der Region

Februar 2022

05. Februar	Winterwanderung mit der Feuerwehrjugend des Regionalverbandes
21. Februar	Konferenz „Brandschutz“ in Mersch
22. Februar	Konferenz „Brandschutz“ in Mersch
22. Februar	Vorstandssitzung
26. Februar	Vorbereitung Burg
28. Februar	Mitgliederversammlung



Winterwanderung von Marienthal nach Hunnebuer

März 2022

04. März	Vorbereitung Burg
05. März	Burgsamstag
06. März	Burgsonntag
07. März	Aufräumen Burg
21. März	Generalversammlung Syndicat d'Initiative
22. März	Vorstandssitzung
25. März	Mitgliederversammlung
26. März	Grouss Botz an der Natur
28. März	Komitee ENTENTE
28. März	Zeltaufbau

April 2022

01. April	Generalversammlung der Mierscher Pompjeeën asbl
01. April	Verabschiedung Denis SCHROEDER und Thomas BLUMBERG in Rethen
02. April	Verabschiedung Denis SCHROEDER und Thomas BLUMBERG in Rethen
02. April	Zeltabbau
11. April	Vorstandssitzung
24. April	Kommunion
29. April	Banquet



Thomas BLUMBERG und Denis SCHROEDER

Mai 2022

01. Mai	Erste-Mai-Feier
07. Mai	Florian-Feier, Generalversammlung der ENTENTE
10. Mai	Vorstandssitzung
12. Mai	Versammlung mit Musik für Nationalfeiertag
16. Mai	Generalversammlung der Aal Lanzen

Juni 2022

03. Juni	Jugendzeltlager in Köln
04. Juni	Jugendzeltlager in Köln
05. Juni	Jugendzeltlager in Köln
06. Juni	Jugendzeltlager in Köln
10. Juni	Zelt
08. Juni	Jugendleiterversammlung in Garnich
12. Juni	Zelt
13. Juni	Zelt
17. Juni	Zelt
19. Juni	Interschutz
20. Juni	Zelt
20. Juni	Interschutz
21. Juni	Zelt
21. Juni	Interschutz
22. Juni	Vorabend Nationalfeiertag
22. Juni	Interschutz
23. Juni	Nationalfeiertag
26. Juni	Kinderdorf-Fest
27. Juni	Aufräumen und Reinigen mit Musikgesellschaft nach Nationalfeiertag
27. Juni	Vorstandssitzung



Zeltlager in Köln

Juli 2022

04. Juli	Enelter-Prozession in Reckingen
04. Juli	Vorstandssitzung
07. Juli	Zelt
10. Juli	Regionaler „Spillerdaag“ der regionalen Jugend
11. Juli	Zelt
15. Juli	Zelt
21. Juli	Zelt
23. Juli	Abschluss-Übung mit anschl. Essen
25. Juli	Zelt

August 2022

06. August	112-Jahrfeier Löschgruppe Porz-Langel
07. August	112-Jahrfeier Löschgruppe Porz-Langel
12. August	Schützenfest in Rethen
13. August	Schützenfest in Rethen
14. August	Schützenfest in Rethen
15. August	Schützenfest in Rethen
15. August	Lichter-Prozession in Beringen



JP WAGENER und Yannick DIEKMANN (Rethen) überreichen das gemeinsame Geschenk (von Rethen und Mersch) an Maik ESPER (Porz-Langel)

September 2022

01. September	Besprechung der Jugendleiter betr. Programm
06. September	Vorstandssitzung
09. September	Zelt
11. September	Journée Nationale des Services de Secours
12. September	Zelt
13. September	Komitee ENTENTE
16. September	120- Jahr-Feier in Rethen/Leine
16. September	Zelt
17. September	120- Jahr-Feier in Rethen/Leine
17. September	Porte-Ouverte in Rambrouch (Mercedes LF8)
18. September	Porte-Ouverte in Rambrouch (Mercedes LF8)
19. September	Zelt
22. September	Zelt
24. September	Kleidersammlung in Reckingen (Kolping)
24. September	Kirmes in Mersch
25. September	Kirmes in Mersch
26. September	Zelt
27. September	Jugendleiterversammlung in Eischen

Oktober 2022

01. Oktober	Ausflug nach Grüfflingen
04. Oktober	Vorstandssitzung
05. Oktober	Foto-Shooting Mercedes LF8
05. Oktober	Generalversammlung der „Mutuelle“ in Mersch
08. Oktober	Völkerballturnier der Jugendfeuerwehren in Howald
09. Oktober	Journée Commémorative
18. Oktober	Vorbereitung Halloween-Übung
19. Oktober	„Nei Bierger“ im Kulturhaus
26. Oktober	Jugendleiterversammlung in Kehlen
31. Oktober	Halloween-Übung



Kirmes in Mersch

November 2022

10. November	Informationsversammlung Chrëschtmaart
15. November	Vorstandssitzung
18. November	Mitgliederversammlung
23. November	Jugendleiterversammlung in Mersch
24. November	Außerordentliche Generalversammlung des Feuerwehrverbandes
26. November	Nikolaus-Cortège
26. November	Chrëschtmaart
27. November	Chrëschtmaart
30. November	Besprechung der Sektions-Chefs

Dezember 2022

02. Dezember	X-Mas-Afterwork
03. Dezember	Besichtigung Feuerwehrmuseum in Hermeskeil
03. Dezember	Nikolausversammlung
09. Dezember	X-Mas-Afterwork
13. Dezember	Essen des Vorstandes



Chrëschtmaart

Winterwanderung 2022

Fotos: JP WAGENER



Weiterbildung Jugendleiter

Fotos: JP WAGENER



Burgbrennen

Fotos: JP WAGENER







06.03.2022 | 20:00 |
4, rue de Gosseldange | MERSCH

BUERGBRENNEN

Mierscher Pompjeeën asbl

PROGRAMM

- Vun 11:00 – 14:00 Auer
An vun 17:00 – 19:00 Auer
Take away vum
traditionellen Ierzebulli
*!Bréngt weg. Ären egenen
Behälter mat!*
- Take away vun Glühwäin
*Fäerdeg preparéiert an
Fläschen vun 1L fir
opzewiermen!*
- Den ganzen Dag iwwer gëtt
et eppes ze drénken.
- Um 20:00 Auer gëtt eis Buerg
verbrannt.

Dëst Joer kommen mir ausnamsweis net bel lech ophiwien.
Mir géifen eis awer iwwert eng kléng Ënnerstëtzung freeën.

3G **COVID**
check.lu

LU34 0019 2200 0220 9000 (BCEELULL)



Grouss Botz an der Natur

Fotos: JP WAGENER



Generalversammlung Mierscher Pompjeeën asbl





Ehrung Denis SCHROEDER und Thomas BLUMBERG





Generalversammlung

FNP + FJA



1. Mai

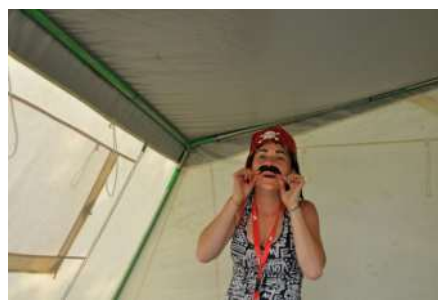
Fotos: JP WAGENER





Zeltlager in Köln

Fotos: JP WAGENER









Interschutz





Sommerfest im Kinderdorf

Fotos: Charles REISER



Spillerdaag zu Béiwën





112 Jahre Löschgruppe Porz-Langel





Jubiläum in Rethen

Fotos: Ingo BAUM





Porte-Ouverte Rambrouch



Kirmes



Carl's

by Mercedes-Benz Club Luxembourg



Le vénérable
**Mercedes-Benz LF 8 des
pompiers de Mersch**

30 Jahre Mercedes-Benz C-Klasse
50 Jahre S-Klasse Baureihe 116
La nouvelle Mercedes-AMG SL
Clubnews MBCL

Foto: WINTER 2022 - 2023



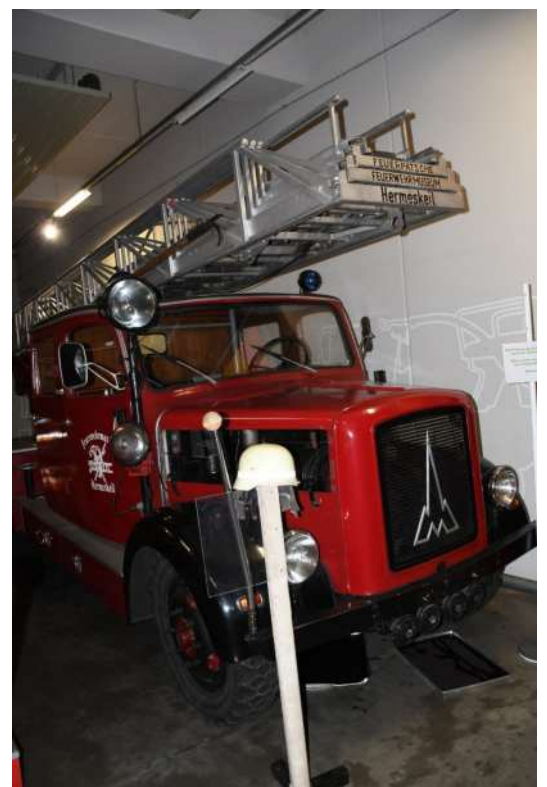
FGAJ in Mersch



Chrëschtmäart



Hermeskeil





Nikolaus



Zeltverleih

	Zelt (6 x 9 m) 2 Zelte	300 €
	Zelt (4 x 8 m) 2 Zelte	200 €
	Fritteuse	100 €
Grill H = 80 cm; L= 1,00 m; B = 50 cm	Grill	100 €
	Bain-Marie 3 bacs	75 €

Preiszuschlag für Transport außerhalb der Gemeinde

CONDITIONS GENERALES

Les prix indiqués sont pour une durée de location de max. 2 jours

Pour toute location au-delà de deux jours, le prix sera fixé de manière forfaitaire de commun accord avec le responsable de l'association.

Assurance RC :

Le locataire devra confirmer qu'il a souscrit une assurance responsabilité civile lors de la signature du contrat de location.

Pour éviter que des dégâts existants soient pris en compte, une vérification de l'état général du matériel loué est réalisée ensemble avec le locataire avant la prise en charge du matériel.

Dégâts :

Tous les dégâts causés lors de la période de location sont à signaler de suite au propriétaire. Le locataire s'engage à indemniser le propriétaire de tous les dégâts apportés au matériel pendant la période de location y compris le transport.

Transport et montage :

Le transport, le montage ou la mise en place du matériel se fait à charge et sous la responsabilité de l'association.

Restitution :

Le locataire s'engage à restituer le matériel en bon état endéans les deux jours qui suivent la fin de la location.

Annulation :

Le propriétaire se réserve le droit d'annuler – en cas de force majeure – le présent contrat sans engagement financier de sa part.



Hommage à nos morts

Aux membres qui nous ont quittés
depuis la fondation et tous ceux
qui ont été des nôtres
et qui ne sont plus de ce monde.

Que leur souvenir et leur travail
restent vivant parmi nous
et servent d'exemple pour l'avenir.

LE DÉTECTEUR DE FUMÉE

est obligatoire

DEN DAMPMELDER

ass obligatoresch



Vous avez des questions ?

Visitez notre site Web **www.rauchmelder.lu**
ou écrivez-nous à **info@rauchmelder.lu**

Dir hutt nach Froen?

Da gitt op eise Site
www.rauchmelder.lu oder schreift eis eng
Mail un **info@rauchmelder.lu**



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Intérieur



CORPS GRAND-DUCAL
INCENDIE & SECOURS

Besicht eis Homepage:



www.
mierscher-pompjeeen.lu

Wieder interessant Homepagen:

www.epgm.lu

Homepage vun der Entente vun de Pompjeeën aus der Gemeng Miersch

www.frpc.lu

Homepage vum Regionalverband Zentrum

www.fnsp.lu

Homepage vun der Lëtzebuerger Pompjeesfederatioun

www.112.lu

www.cgdis.lu

Homepage vum CGDIS

www.jugendpompjeeen.lu

Homepage vun de Lëtzebuerger Jugendpompjeeën

Mierscher Pompjeeën^{asbl}



Foto: Nico LUCAS

www.mierscher-pompjeeen.lu